



「是的，正是李彩芳。」
「你跟她是怎樣的親戚關係？」
黃權錦說：「她有堂弟妹妹，嫁給李彩芳的兒子，不過是姻親，平日很少來往。」

譚婉嫻有詳細追問。
譚婉嫻坦白告訴他，出身於窮苦家庭，父親住一家公家做官房，母親在工廠做工，但不是同職，她有三個弟弟，此她自小學畢業後便到外做工，賺一點錢回家幫補家計。

她巧妙地透露，已還未結婚，年紀已不小了，需要物色對象。但是，她沒有在這個陌生男子面前透露她自己的實際年齡，對方亦沒有犯此大忌而加以詢問。

其實她這時已有廿四歲，說得文雅一點，已屆「花信年華」。

「淑女型屋」——之會晤，他們相處得非常融洽。譚婉嫻更是懷著喜悅的心情離去。

新婚姻遭橫殺

她在「真善美」做工，與李彩芳感情最好，彼此有如姐妹。譚婉嫻的一切事情，都沒有對這位大姊姊瞞，尤其戀愛方面。

但是，他以往的戀愛生活並不愉快，兩次都是快要成熟時就鬧翻，好事成，泡影。

第一個男人，譚婉嫻芳心的一個人，姓吳的男子，比他大幾歲，雙方來往很密，已進一步成為情侶。誰知情海多變，這男男女女來往幾個月後，吳某忽然移民美國，一去數年，音訊杳無，音訊全無，留在香港的譚婉嫻當真失戀的滋味。

後來她又認識一個姓黃的中年男子，黃某是玉器技師，也是來往了幾個月後，他發現了對方的缺點，主要是年齡太大，性情，嗜好都不同，認為長此下去，一定沒有好結果，因而自動與黃疏遠，直至完全斷絕。

(八)

(未完)

有經驗承接搬運工作
Excel Moving 六時後
電話：733-8887

名園大酒店

(茶市部：每星期七天營業)

「華園酒樓三層」
酒菜部
酒樓名廚「吳蘇」師
傅主理，華園酒樓，
晚飯宵夜。
茶市部
享譽港澳「屈臣氏」師
傅主理，星期一至五，
每天上午十時至下午
三時。
音樂夜總會
山地對女郎
仲珍花小姐
劉玲君小姐
孟蕾小姐
聯合演唱

馬君寰

具政府牌照
專門修理電機電器洗衣機烘衣機
商業廚房設計新舊電火接裝修理
快捷可靠 收費特廉
電話：七五七五 或 七五七一

司公業實打片

Pender Realty 682-1851

611 MAIN ST., VANCOUVER,

本公司定於十一月廿六日遷址文華大廈二樓照常為僑界服務敬希移玉惠顧

六八二一 一八五一

樓酒大冠金

Golden Crown Restaurant Canada Ltd.

122-128 W. Hastings St. Vancouver B.C. Canada

號八式一至式一街西士嘉華哥溫

Tel. 688-6631 (3 Lines)

早午茶市
茗茶美點
晚飯小酌
喜筵壽禮
社團宴會
龍鳳禮堂
貴賓廳房
歡迎預定

諾里冷氣工程公司

專科大小商業廚房冷氣工程。設計裝置及修理。忠誠為僑胞服務。快捷妥當。
電話：八七七一 或 〇三九
5742 Main St., Vancouver, B.C.

斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.

1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3

Tel. 682-1804

凡有撞車意外發生，登記下列姓名及車牌號，數，發生地點，俾得代為修理一切手續，同時在修理期間，有汽車免費使用，特別優待。

經理人：馮維新，林蔭榮

家餅鳳龍

LOONG FOONG RESTAURANT & BAKERY

247 Keefer Street, Vancouver, B.C.

TEL: 688-0837 688-3135

香港專家 主持出品
承接訂制 社團茶點
出爐麵包 熱騰騰
生日蛋糕 結婚禮餅
各式西餅 龍鳳禮餅
各種中餅 用料材料
品質精良 價錢公道
華僑惠顧 無任歡迎

司公行和中

CHUNG WO HONG CO.

Telephone 685-9612

368 POWELL ST. VANCOUVER B.C.

總代理 飛枝特產 頂靚 片參海 又再運到

永興裝修公司

油漆做木。土庫間格。水喉廁所。家庭電器。新舊房屋。接裝修理。大小工程。無任歡迎。

電話：八七四一 八四六五

平！靚！快！

CANADIAN PREMIER LIFE INSURANCE CO.

華人代理 QUON ENG

2695 GRANVILLE ST.

736-6637 Res: 324-2038

加拿大首領人壽保險公司

對燕梳研究有十餘年之經驗，個別支圖各有不同，凡對兒女大學教育準備金，家庭保險，房屋抵押，疾病和意外保險，生意股東等各種保險，如蒙賜顧，請電話接洽。

Block Bros Realty Ltd. 5842 Cambie St. Van. B.C. Jim Fong: 733-4736 (海 沽) 321-6881

房屋 三年新，三房，土庫完

一房，三房，土庫三

二房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

三房，三房，土庫三

奇華餅家

KEEFER BAKERY

217 Keefer Street Vancouver, B.C.

TEL. 685-2117

承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵包 社團茶會 各式西餅

日昌豆腐廠

YET CHONG CO.

溫哥華跑馬街三三八號

電話：六八一·三七二二

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

上等黃豆 香滑可口

所用材料 實佳味美

日昌豆腐 營養衛生

機器製造 歡迎惠顧

純正石膏 行銷各地

雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.

427 Powell St. Vancouver,

Phone 253-4424

本廠特製 龍鳳禮餅 中秋月餅 生日蛋糕 生煎包 鍋貼 雲吞 湯圓 各式點心 批發零售 一律歡迎

正宗香港式高級食品

逢星期二休息

玫瑰紅豆沙 各式點心

純正蓮子 批發零售

全蛋生熟 批發零售

正式春卷 批發零售

生煎包 批發零售

鍋貼 批發零售

雲吞 批發零售

湯圓 批發零售

各式點心 批發零售

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

批發零售 一律歡迎

英華旅行社

GALAXY TRAVEL AGENCY LTD.

Ford Building 四樓

Ste 417-193 E. Hastings Street

Vancouver, B.C. Canada

專售各種 廉價機票

香港，台灣，日本，東南亞及歐美

免費代辦旅遊證件

電話：(604) 669-6412 或 681-3816

○晚間及星期日：253-3826

○辦公時間：星期一至五上午九時至

下午六時星期六上午九時至四時

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

逢星期一休息

鳳城小館

PHOENIX WON TUN HOUSE

237 E. Hastings Vancouver, B.C.

Phone: 681-5924

放開氣冷

鮮上肉各銀羊蝦鳳

製海味式絲城肉城

潮粗牛油細粥雲風

粉炒什器麵品吞

營業時間：上午十

一時至明晨七時

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

每星期營業七天

廠麵華南

Top-Valu Food Products Ltd.

575 E. Cordova St., Vancouver 4, B.C.

Phone: 253-4558 V6A 1L8

各種鮮麵

日日生麵

超等乾麵

爽滑可口

新製麵

大小麵

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎

均極歡迎